

401 Skipaskráseting

Dagfesting: 12.11.2015

Skjalanr.: 401-17-1



SJÓVINNUSTÝRIÐ

FAROESE MARITIME AUTHORITY

Fráboðan um skip, sum skulu skrásetast í útlenskari leiguskrá

(Sambært løgtingslóg nr. 9 frá 5. mars 1970 um skráseting av skipum o.a. við seinni broytingum og løgtingslóg nr. 78 frá 10. mars 1992 um Føroyska Altjóða Skipaskráseting v.m. við seinni broytingum)

Notification of registration of vessels to a bareboat register in a foreign ship registry

(In accordance with Parliamentary Act No 9 of 5 March 1970 as amended, about registration of vessels, etc. and Parliamentary Act No. 78 governing the Faroese International Ship Registry, dated 10. March 1992 as amended)

1. Navn og bústaður fráboðarans <i>Applicant's name and address</i>		
2. Slag av skipi (setið merki) <i>Type of vessel (please indicate)</i>	<input type="checkbox"/> Stuttleikaskip / <i>Leisure boat</i> <input type="checkbox"/> Fiskiskip / <i>Fishing vessel</i> <input type="checkbox"/> Handilsskip / <i>Merchant vessel</i>	3. Havnakenningarmerki <i>Port sign</i>
4. Kallimerki <i>Call sign</i>	5. IMO-nummar <i>IMO number</i>	
4 a. Útlenskt kallimerki <i>Foreign call sign</i>		
6. Eigarin vátar við hesum, at skipið verður leiga til <i>Owner hereby confirms that the vessel is chartered to</i> _____ _____ _____		
7. Skipanavn <i>Name of the vessel</i>	7 a. Nýtt skipanavn: <i>New name of the vessel</i>	
8. Heimstaður skipsins <i>Vessel's home port</i>	8 a. Nýggjur heimstaður <i>New home port</i>	
9. Skipið skal takast upp í <i>The vessel will be registered in</i>	10. Leigtíðarskeið <i>Charter period</i>	

Undirskrift hjá eigara

Owners signature

Um talan er um partafelag ella smápartafelag skal fráboðanin undirskrivað samb. tekningarreglunum hjá felagnum

Signatures in accordance with the provisions regulating the power to bind the company

Undirritaði skal vátta undir ábyrgd, at

I hereby confirm that

1. Omanfyrirstandandi er rætt

The information above is correct

2. Eg havi rætt til at lata skipið sigla undir føroyskum flaggi, samb. § 1, stk. 2 í omanfyri standandi lógum

I have the authority to let the vessel fly the Faroese flag, in accordance with section 1, subsection 2 in above mentioned acts

3. Eg eri myndug/ur

I am of age

401 Skipaskráseting
Dagfesting: 12.11.2015
Skjalanr.: 401-17-1

Staður <i>Place</i>	Dagfesting <i>Date</i>
Undirskrift <i>Signature</i>	Undirskrift <i>Signature</i>
Undirskrift <i>Signature</i>	Undirskrift <i>Signature</i>

Váttan <i>Certification</i>	
Váttað á Føroya Skipaskráseting, av sakførara ella av 2 vitnum <i>Certified by the Faroese Register of Shipping, a lawyer or by 2 witnesses</i>	
Váttað verður, at undirskriftin er røtt, at tann, ið skrivar undir er myndugur, og at dagfestingin er bein. <i>It is hereby confirmed that the signature is authentic, that the person signing is of age and that the date is correct</i>	
Vitni 1: Navn, starv og bústaður <i>Witness 1: Name, profession and address</i>	Vitni 2: Navn, starv og bústaður <i>Witness 2: Name, profession and address</i>
Allar undirskriftir skulu endurtakast við spjaldrastavum <i>All signatures must be repeated in block letters</i>	

401 Skipaskráseting

Dagfesting: 12.11.2015

Skjalanr.: 401-17-1

Um skrásetingarblaðið

About the Registration form

Skrásetingarblaðið skal sendast til:

Føroya Skipaskráseting (The Faroe Islands National & International Ship Register)
Sigmundargøta 13
FO-100 Tórshavn

Fráboðanin verður nýtt tá ið:

- skip skal leiguskrásetast í útlenskari skipaskrá og kemur undir útlenskt flagg

Við fráboðanini skal fylgja:

- leiguavtala í frumriti ella váttað úrskrift av henni (váttað av advokati ella tveimum vitnum ella fyri Notarius Publicus)
- tekningarúrskrift fyri eigara og leigara
- vátan frá útlensku skipaskrásetingini um, at skipið kann takast upp ella at fyribils tjóðskaparbræv er útskriva, hóast skipið enn er skrásett í føroysku skipaskránni,
- frumrit av vátan frá øllum rættindishavarum um , at skipið kann skift flagg

The notification form is submitted to:

Føroya Skipaskráseting (The Faroe Islands National & International Ship Register)
Sigmundargøta 13
FO-100 Tórshavn
Faroe Islands

This form is applied:

- when a vessel enters a foreign ship registry and will fly a foreign flag

List of required documents:

- original or certified copy of the Bareboat Charter (certified by a lawyer or by two witnesses or by Notary Public)
- rights certificate for the owner and the charterer
- confirmation from the foreign registry that the vessel is eligible for registration or that temporary Certificate of Nationality has been issued, even though the vessel is still registered in the Faroese Ship Registry
- original written confirmation from all holders of rights to the vessel that the vessel may change flag